



流沙

本期《金融与发展》聚焦中东和北非地区，关注该地区自 2011 年发生大规模动乱以来的快速转型情况——在这期间，数百万人追求更美好未来的希望被点燃，同时也使得其他很多人的梦想破碎。

维持阿拉伯世界表面稳定的力量已被打破，卡耐基国际和平基金会的马尔万·马沙尔 (Marwan Muasher) 这样写道。通向稳定和繁荣的唯一道路是制度建设、权利分享和包容性增长——这需要政府及其民众之间建立一种新型的社会关系。

IMF 的吉哈德·阿扎尔 (Jihad Azour) 指出，在政治需求的驱动之下该地区出现了大规模动乱，然而其背后未解决的社会经济问题才是导致动乱的根本原因。七年过去了，很多问题仍未得到解决。该地区 60% 的人口年龄低于 30 岁，创造更多和更好的就业机会对于该地区未来的稳定而言至关重要。但要实现这一目标，需要采取果断的行动。

据估测，自 2011 年以来该地区的冲突已造成约 50 万人丧生，大量人口无家可归，看不到希望，IMF 经济学家菲尔·德·伊慕斯 (Phil de Imus)、盖利·皮埃尔 (Gaëlle Pierre)、比约恩·罗特尔 (Björn Rother) 这样写道。例如，预计叙利亚当今的 GDP 不到 2010 年时的一半。

然而，该地区也具有很大的潜力。包括绿色能源在内的科技的发展提供了很多就业机会。根据世界银行的拉巴赫·阿里基 (Rabah Arezki) 的研究，太阳能以及其他再生能源有助于抵消石油和天然气资源被搁浅的风险。坎贝尔·麦克迪尔米德 (Campbell MacDiarmid) 指出，该地区各国政府推出了科技基金，一些初创企业已成长为能够提供大量就业的雇主。女性是增长的另一个来源，而女性在促进 GDP 增长方面所具有的力量在该地区才刚刚开始受到重视。

现在处于一个从未有过的关键时刻，来关注该地区未开发的潜力：青年、女性以及企业家精神。如果此时无所作为，那么将付出沉重且高昂的代价。FD

卡米拉·伦德·安德森 (CAMILLA LUND ANDERSEN)，主编



本期封面

石油和天然气对阿拉伯世界的经济起着至关重要的作用。但是，新的时代已经来临。插画家迈克尔·瓦拉克萨 (Michael Waraksa) 在《金融与发展》12 月号的封面上向我们描绘了该地区的过去、现在，以及后石油时代的未来——那将是一个充分开发利用青年、科技和再生能源潜力的时代。